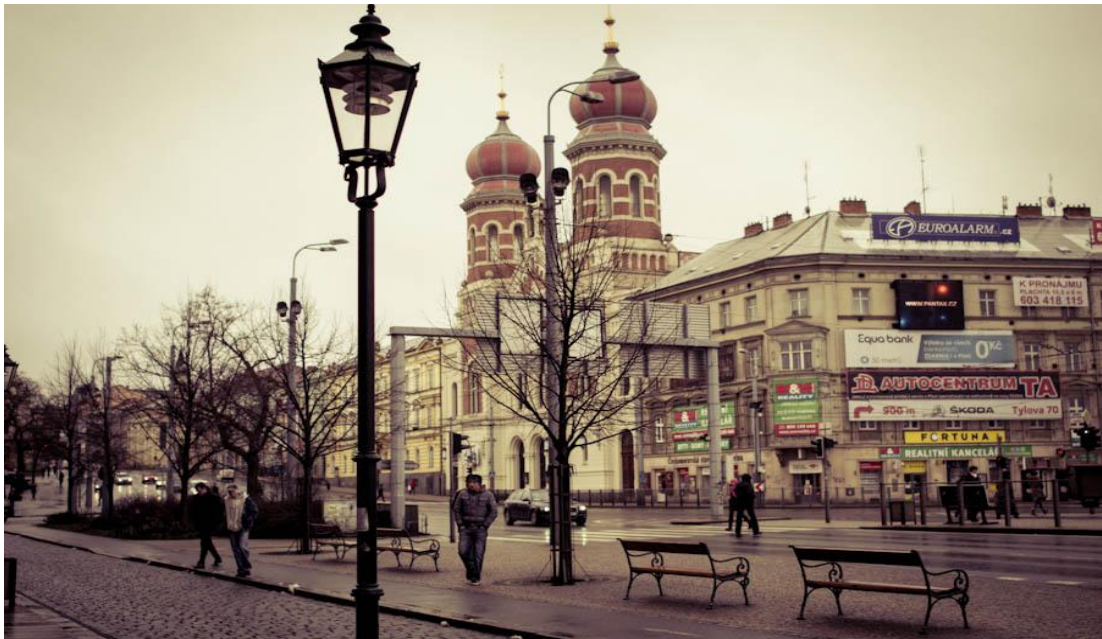


捷克交換學生心得

2013.2.1 – 2013.7.31

západočeská univerzita v plzni

建國科技大學自動化工程系 謝皓哲



↑ 大猶太會館 (Velká synagoga) ,Plzen

「如果沒有當時的決定,永遠不知道歐洲會令這般我著迷！」

1月30日離開生活20年的台灣，踏上了捷克的領土，第一晚因為時差與陌生國家的關係，並沒有讓我感到興奮



反而是陷入了低潮的情緒之中。而在後續的一個禮拜裡越來越嚴重，不過在低潮期的時候有當地的學伴幫忙我處理一些生活上的大小事物，也感謝有她的陪伴和幫忙，讓我在捷克的第一個月生活能夠適應得更快。

日常生活



↑ 我在捷克的第一場雪



↑ plzeň hlavní nádraží

有別於旅行的走馬看花，在捷克當地生活並沒有想像中如此簡單。



Czech, Plzeň 位在布拉格西邊的啤酒城市，以生產 Pilsner urquell 而聞名，這裡是我生活 6 個月的地方。正如第一段所說，實際生活在捷克並不容易，首先這裡看似是捷克第四個最受歡迎的城市，但使用英文的頻率卻不是那麼高，不管在商店、餐廳、火車站，聽得懂英文的人很少，而會講英文的人更少。也因為這樣，有時候

在購買日常用品或吃飯的時候，鬧笑話算小事情，更慘的是還會有店員對我翻白眼！



在 katedrála sv. Bartoloměje 區域，不管是要吃飯、購物還是去 Pub，都可以在這附近找到，而且在這座教堂旁的廣場上，時常會舉辦很多活動！這裡算是 Plzen 最熱鬧的區域，也是我時常活動的範圍之一！

校園生活



我在這裡的上課情況可分成三種；第一種是與國際學生，第二種是與捷克當地學生，第三種則是與教授排定時間一對一上課。



先介紹與國際學生一起上課和一對一教學的情形，教授會以英語授課，但是有些教授的英文口音真的不是非常容易讓人聽懂。以我來說，我至少要經過 3 到 4 堂課的時間，才能聽得懂他

說的每一句話。因為有些教授口音實在太重，而且會依照捷克語的發音方式去拼英文單字；說白話一點，就是有時候會改變單字的音節，我必須很認真聽才聽得出來。不然，只能以上下文來判斷他想教我們什麼知識，還有更令人頭痛的，就是斷句時常會斷在很奇怪的地方。

而與捷克學生一起上課則是完全不同的狀況，教授會在上課前以英文告訴我，待會兒他課堂上會講哪些重點，在開始上課以後，教授便會使用捷克語上課，而講到一些重點部分，會再以英文向我講解一次。

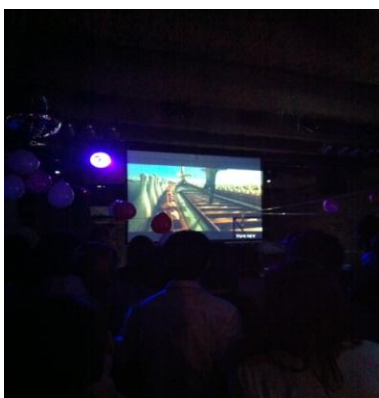
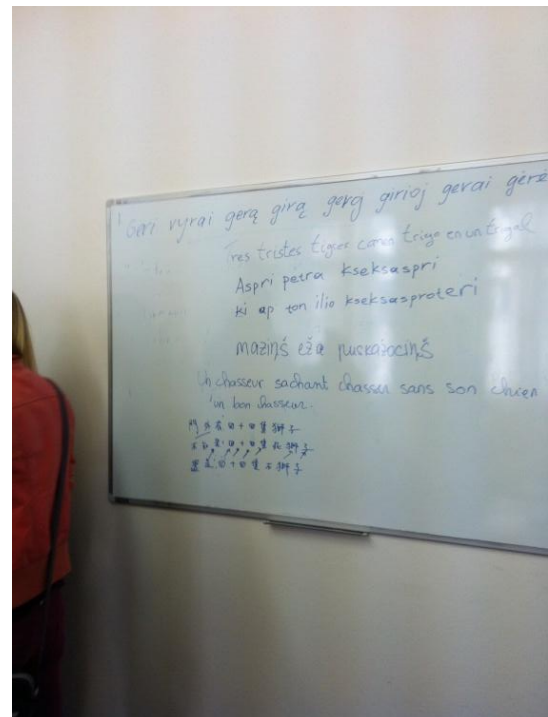


我站在台上，向捷克班上同學與教授，做 ptt 的演講。

而在與捷克學生一起上課時，我才真正了解到什麼是歐洲的學習方式。他們上課的方式，是教授提問一個問題，然後學生提出答案，然後雙方會再溝通、探討，這是一種有來有往的上課方式，跟之前在台灣習慣的單一接收方式，完全不同。雖然他們全程都以捷克語上課，但依他們的肢體語言加上整個教室的氛圍，讓我覺得這種教學方式很好，學生可以多元思考、學習，不再只是教授單一給資訊，學生就全部吸收、消化而已！

大家分享自己家鄉的繞口令

既然來到捷克，當然是要學習當地的語言！捷克語並不好學，光是最簡單的發音，到現在已離開捷克了我都還是沒辦法非常標準，而在這 6 個月當中，也學習到不少日常生活必需的用詞與句子。



在這裡課後時間除了運動、休息，再來就是每個星期一和星期三都有不同的 Party 與活動，星期一由來自各個國家的學生製作自己國家的 ppt 資料，並準備家鄉菜來與大

家分享。而星期三則是有電影之夜，藉由電影來學習每個國家的語言或習慣用語！

飲食生活



捷克傳統菜很多，而且也都很好吃，跟台灣的口味不會差太多。而我在這裡要特別介紹一下“ houskové knedlíky” 這道菜，捷克當地稱它為 Czech

dumpling，但它又跟我們華人一般所認知的餃子不同，正確來說應算是麵包的一種。它沒什麼味道，但如果配上 madarský gulaš(匈牙利燉牛肉)，那可真的是我個人最愛的一道餐點啊！而 houskové knedlíky 可以跟任何醬料或主食搭配，我個人認為不太適合搭配果醬，雖然它看似像麵包，但還是當正餐吃比較對味！

捷克境內

趁著周末或長假期時，我前往捷克境內熱門的旅遊景點遊玩，除了 Praha 和 Český Krumlov 之外，還造訪了 Mariánské Lázně 與 Karlovy Vary 兩座當地人盛行喝溫泉的溫泉旅遊景點。



Český Krumlov 白天與夜晚



↑ Hluboká



↑ Karlovy Vary

寫在交換就讀結束以後

這次的交換學生生活對我來說，是一次非常無價的經驗，不管是讀書還是旅行，雖然只有短短 6 個月的時間，但對我來說非常充實，不僅走過歷史的遺跡、學習新的語言、還認識各國朋友與國際學生一起參與各式活動，這些都是我以前從未想過的事情。

最後特別感謝學校提供這樣的機會以及國際合作中心楊老師整個過程中的協助，讓我能順利前往 *západočeská univerzita v plzni* 交流，而我不會後悔當初的決定，這一趟旅程很完美，如果時間重新來過，我想我還是會義無反顧的選擇參與交流計畫。

「唯有親自參與過,才会有深刻體會！」